



Programme d'action communautaire en matière de formation professionnelle

Deuxième phase: 2000–2006

FORMULAIRE DE CANDIDATURE

Projets pilotes, actions thématiques, compétences linguistiques, réseaux transnationaux, outils de référence

Version révisée 2002–2006

Partie réservée à la Commission ou à l'Agence nationale

| Pays | Année | Procédure de sélection | Préproposition / proposition complète (P / C) | N° de projet |
|------|-------|------------------------|---|--------------|
| | | | | PP– |
| | | | | TH– |
| | | | | LA– |
| | | | | NT– |
| | | | | RF– |

COMMISSION EUROPÉENNE

Accusé de réception

Cette page vous sera renvoyée après réception de votre formulaire de candidature. Veuillez donc remplir clairement les encadrés ci-dessous.

Titre de la proposition:

| | |
|---------------------------------|--|
| Nom de l'organisme promoteur | |
| Nom de la personne de contact | |
| N° – Rue | |
| Code pays – code postal – Ville | |

| | |
|-----------------------------------|--|
| Date d'envoi de votre proposition | |
|-----------------------------------|--|

Réservé à l'Agence nationale et à la Commission:

Nous accusons réception de votre candidature:

| Pays | Année | Procédure de sélection | Préproposition / proposition complète (P / C) | N° de projet |
|------|-------|------------------------|---|---------------------------------|
| | | | | PP- TH- LA- NT- RF- |

Veuillez rappeler ce numéro dans toute correspondance avec votre Agence nationale.

Cordialement,

A. ORGANISME PROMOTEUR

La proposition doit être soumise par un organisme privé, public ou parapublic

| | |
|--|---|
| Nom de l'organisme dans la langue d'origine <i>(complet)</i> | RÉSEAU INTERNATIONAL DES ORGANISMES DE BASSIN |
| <i>(en abrégé s'il y a lieu)</i> | RIOB |
| Nom de l'organisme en anglais, français ou allemand <i>(facultatif)</i> | INTERNATIONAL NETWORK OF BASIN ORGANIZATIONS |
| Type d'organisme | OST |

Siège social

| | |
|-------------|---------------|
| Rue | rue de Madrid |
| Numéro | 21 |
| Code postal | 75008 |
| Ville | PARIS |
| Pays | FRANCE |

Personne de contact

| | |
|-------------|---|
| Nom | M. Jean Francois Donzier |
| Fonction | Secrétaire permanent |
| Rue | rue de Madrid |
| Numéro | 21 |
| Code postal | 75008 |
| Ville | PARIS |
| Pays | FRANCE |
| Téléphone | 33/144 90 88 60 |
| Fax | 33/140 08 01 45 |
| E-mail | stp-riob@oieau.fr |
| Site Web | http://www.oieau.org/riob |

A. ORGANISME PROMOTEUR

Signataire autorisé

Nom

M. Jean Francois Donzier

Fonction

Secrétaire permanent

The undersigned certifies that all information given in this form is accurate.

Date

Signature

Stamp

ORGANISME DE COORDINATION

A ne remplir que si la coordination du projet est déléguée à un autre organisme que l'organisme promoteur

| | |
|---|-------------------------------|
| Nom de l'organisme dans la langue d'origine (complet) | OFFICE INTERNATIONAL DE L'EAU |
| (en abrégé s'il y a lieu) | OIEAU |
| Nom de l'organisme en anglais, français ou allemand (facultatif) | |
| Type d'organisme | OF |

Siège social

| | |
|-------------|---------------|
| Rue | rue de Madrid |
| Numéro | 21 |
| Code postal | 75008 |
| Ville | PARIS |
| Pays | FRANCE |

Personne de contact

| | |
|-------------|---|
| Nom | M. Gilles Neveu |
| Fonction | directeur de l'Innovation et du développement |
| Rue | Boulevard Belmont |
| Numéro | |
| Code postal | 23300 |
| Ville | LA SOUTERRAINE |
| Pays | FRANCE |
| Téléphone | 33/680 68 38 81 |
| Fax | 33/555 63 52 23 |
| E-mail | g.neveu@oieau.fr |
| Site Web | http://www.oieau.org |

B. PRESENTATION DE LA PROPOSITION

B.1 INFORMATION GENERALE

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|---|----|---|----|---|----|---|----|---|----|---|----|---|----|---|----|---|----|---|----|---|----|---|----|---|----|---|----|---|----|---|----|---|----|---|----|---|----|---|----|---|----|---|----|---|---|---|----|--|--|---|----|---|----|--|--|---|----|---|----|---|----|--|--|---|----|---|----|--|--|
| Mesure | Projets pilotes (PP) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Appel communautaire à propositions: | 2000–2002 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Langue de rédaction du formulaire | FR | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Titre (max. 200 caractères, espaces compris) | Communauté virtuelle d'apprentissage collaboratif des professionnels de l'eau au sein du Réseau International des Organismes de Bassin | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Acronyme/titre abrégé (max. 25 caractères) | RIOB–CVA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| À quels objectifs du programme votre proposition répond-elle? (Voir Guide général du promoteur) | "améliorer la qualité de, et l'accès à la formation professionnelle continue..." | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| À quelle priorité de l'actuel appel à propositions votre proposition répond-elle? (Veuillez indiquer une et seulement une priorité en vous référant au numéro correspondant figurant dans l'appel) | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Si votre proposition vise de manière directe un ou plusieurs des thèmes suivants, cochez la/les case(s) appropriée(s) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Nombre total de partenaires par pays, y compris organismes promoteur et coordinateur | <table><tr><td>0</td><td>BE</td><td>3</td><td>FR</td><td>0</td><td>AT</td><td>0</td><td>IS</td><td>0</td><td>BG</td><td>0</td><td>LT</td><td>0</td><td>SI</td></tr><tr><td>0</td><td>DK</td><td>0</td><td>IE</td><td>0</td><td>PT</td><td>0</td><td>LI</td><td>0</td><td>CZ</td><td>0</td><td>HU</td><td>0</td><td>SK</td></tr><tr><td>0</td><td>DE</td><td>1</td><td>IT</td><td>0</td><td>FI</td><td>0</td><td>NO</td><td>0</td><td>CY</td><td>0</td><td>MT</td><td>0</td><td>TR</td></tr><tr><td>0</td><td>GR</td><td>0</td><td>L</td><td>0</td><td>SE</td><td></td><td></td><td>0</td><td>EE</td><td>1</td><td>PL</td><td></td><td></td></tr><tr><td>1</td><td>ES</td><td>0</td><td>NL</td><td>0</td><td>UK</td><td></td><td></td><td>0</td><td>LV</td><td>1</td><td>RO</td><td></td><td></td></tr></table> | 0 | BE | 3 | FR | 0 | AT | 0 | IS | 0 | BG | 0 | LT | 0 | SI | 0 | DK | 0 | IE | 0 | PT | 0 | LI | 0 | CZ | 0 | HU | 0 | SK | 0 | DE | 1 | IT | 0 | FI | 0 | NO | 0 | CY | 0 | MT | 0 | TR | 0 | GR | 0 | L | 0 | SE | | | 0 | EE | 1 | PL | | | 1 | ES | 0 | NL | 0 | UK | | | 0 | LV | 1 | RO | | |
| 0 | BE | 3 | FR | 0 | AT | 0 | IS | 0 | BG | 0 | LT | 0 | SI | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 0 | DK | 0 | IE | 0 | PT | 0 | LI | 0 | CZ | 0 | HU | 0 | SK | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 0 | DE | 1 | IT | 0 | FI | 0 | NO | 0 | CY | 0 | MT | 0 | TR | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 0 | GR | 0 | L | 0 | SE | | | 0 | EE | 1 | PL | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | ES | 0 | NL | 0 | UK | | | 0 | LV | 1 | RO | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

complété automatiquement

| | | |
|--|--------------------|--------------------------|
| Nombre total de partenaires, y compris promoteur et coordinateur | 7 | complété automatiquement |
| Nombre total de pays | 5 | complété automatiquement |
| Durée du projet | 30 mois | |
| Budget total | 396250 Euro | |
| Subvention demandée au Programme Leonardo da Vinci | 296975 Euro | |
| % du budget total | 75 % | |
| Secteurs professionnels cibles (<i>secteurs qui bénéficieront des résultats du projet</i>) | Codes: E41 O90 L75 | |

B.2 PROPOSITIONS COMBINEES SOUMISES DANS LA PRESENTE ANNEE DE SELECTION

Votre proposition est-elle **combinée** avec une ou plusieurs proposition(s) Leonardo da Vinci **présentées au titre d'autres mesures** de l'appel à propositions de cette année?

NON
(Précisez dans le tableau suivant)

Mesure

Pays

Organisme promoteur

Titre de la proposition

B.3 PROPOSITIONS BASEES SUR LES RESULTATS DE PROJETS ANTERIEURS

Si la proposition s'appuie sur les résultats d'un ou plusieurs projets antérieurs réalisés dans le cadre des programmes Leonardo da Vinci et Socrates, d'autres programmes et initiatives communautaires (y compris Phare) ou des initiatives locales, régionales ou nationales, indiquez si votre proposition vise la « diffusion » de ces résultats, ou leur « valorisation », ou s'il s'agit d'un projet qui continue ou développe ultérieurement le travail précédemment accompli sans viser plus particulièrement ni la diffusion ni la valorisation.

Indiquez également les références précises de ce(s) projet(s) dans le tableau ci-dessous.

Dans le cas d'une proposition complète, vous devez joindre un exemplaire des produits réalisés ou en cours de réalisation dans le cadre de projet(s) antérieur(s).

Proposition qui continue ou développe ultérieurement le travail précédemment accompli

| | Année | Programme ou initiative | Numéro d'identification | Organisme contractant | Titre du projet | Instance auprès de laquelle la proposition a été soumise et pays |
|---|-------|-------------------------|-------------------------|-----------------------|---|--|
| 1 | 1999 | Da Vinci | F/99/1/065762/PIO | Eau | Tech'III Euro formation de techniciens de l'eau | LdV – France |
| 2 | 2000 | Da Vinci | | OIEau | AquaLingua | LdV – France |

B.4 AUTRES PROJETS DIRECTEMENT LIES A LA PRESENTE PROPOSITION

Avez-vous, vous-même ou l'un des partenaires, déjà obtenu un soutien financier pour un projet directement lié à la présente proposition dans le cadre du programme Leonardo da Vinci (première ou seconde phase) ou dans le cadre d'autres programmes/initiatives communautaires au cours des cinq dernières années?

OUI
(Veuillez compléter le tableau ci-dessous)

| | Année | Programme ou initiative | Numéro d'identification | Organisme contractant | Titre du projet | Instance auprès de laquelle la proposition a été soumise et pays |
|---|-------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------|--|
| 1 | 1997 | Other | ETF/VET/083 | Gdansk Water Foundation | WAWAMAN | ETF – Torino |
| 2 | 1999 | Other | | OIEau | Jumelages | CE |
| 3 | 2001 | Da Vinci | | OIEau | Jumelages | CE |

B.5 RESUME

Veillez résumer votre proposition (max. 1 page, 30 lignes) en mentionnant: **le contenu du projet** ce que vous allez faire et **pourquoi**. Pour les outils de référence, veuillez inclure un bref résumé (en français, en anglais ou en allemand) de la méthodologie de recherche que vous vous proposez d'utiliser. *(Une partie de ce résumé pourra être utilisée dans le compendium des projets sélectionnés).*

(max. 4000 caractères)

Le projet consiste à créer un dispositif de formation continue de professionnels confrontés à une convergence à l'échelle européenne des règles et pratiques de leur métier (ici, l'impact de la Directive Cadre sur la gestion intégrée de la ressource en Eau – DCE) ; le système est basé sur la collaboration entre pairs, et le modèle repose sur la création et l'animation à distance d'une communauté d'apprentissage de professionnels, réfléchissant ensemble sur les différents aspects de la gestion de l'eau et de l'application de la Directive. Le public cible rassemble les cadres des organismes de bassin, membres du Réseau International des Organismes de Bassin (RIOB) au niveau européen ; la mise en œuvre de la DCE crée un environnement fortement évolutif, dans lequel ces professionnels doivent s'impliquer directement, leur participation à la réflexion étant alors un facteur important de formation et de développement de leurs compétences: il s'agit bien « d'apprendre en faisant ». La capitalisation de ces échanges autour de thématiques précises, basés à la fois sur le vécu et la réflexion prospective des participants, permettra de disposer d'une base de connaissances validées sur la gestion intégrée de l'eau en Europe, qui pourra être utilisée pour la formation et l'accompagnement des jeunes. Le multilinguisme sera particulièrement privilégié afin de ne pas risquer d'appauvrir les échanges par l'utilisation d'une langue véhiculaire mal maîtrisée ; le système technologique sera multilingue et comprendra un outil d'aide à la traduction automatique (dont les dictionnaires seront enrichis en permanence par les participants). Le rôle des enseignants mobilisés (en provenance des Universités ou des Centres de formation du secteur) ne sera plus de fournir des cours clé en main, mais d'accompagner les discussions et les échanges (rôle de modérateur et de tuteur), de fournir des ressources additionnelles si besoin est, et de synthétiser / formaliser les résultats obtenus pour capitaliser la connaissance acquise. Les apports complémentaires pourront être la sélection de documents pertinents, l'organisation de conférences d'experts et de chercheurs, que ce soit sous forme de téléconférences ou d'un cycle de conférences réelles, l'organisation de visites techniques, etc. Le projet consistera à élaborer les spécifications opérationnelles d'une communauté virtuelle d'apprentissage, à développer les outils techniques et méthodologiques nécessaires, puis à les tester en vraie grandeur pendant une durée suffisamment longue (10 à 12 mois) ; on disposera alors d'une méthodologie et d'outils validés de mise en œuvre d'une formation collaborative à long terme. Le cadre pédagogique du dispositif sera étudié et formalisé. Bien qu'il s'agisse d'une démarche de formation permanente (au sens : tout au long de la vie), des modes de validation des connaissances acquises seront recherchés, afin d'attester de la participation active des individus au processus, et la valoriser dans leur carrière. Parallèlement il sera étudié la création d'une formation diplômante européenne, de type master, à destination des jeunes professionnels ; elle s'appuiera sur la communauté, mais dans un cadre pédagogique plus contraignant, sur la base d'un programme de travail individualisé et un tutorat plus étroit. Le partenariat regroupe le Réseau lui-même, des organismes de bassin, des Universités et des Centres de formation et de gestion d'informations sur l'eau. Le projet, d'une durée de 30 mois, sera évalué en permanence par un Comité indépendant, et l'information sur son déroulement accessible via un site web dédié.

C. BUT DU PROJET

Dans cette section veuillez ne pas dépasser 15 lignes max. par question ou par groupe de questions

C.1 JUSTIFICATION DE LA PROPOSITION

1. À quels besoins la proposition répond-elle? Comment les avez-vous identifiés ?

2. Quels sont les groupes cibles directement concernés (publics, organismes, secteurs, niveaux territoriaux)?

(max 4000 caractères)

1 – L'application de la Directive ? Cadre sur l'Eau (DCE) passe par le développement d'une nouvelle culture de la gestion intégrée de l'eau, et une compétence adaptée des agents appelés à la mettre en ?uvre au niveau des organisations nationales, régionales et locales de l'eau ; or aucun des cadres en place n'a été formé à la gestion intégrée, tout au plus certains se sont forgés leur propre perception du concept. De plus, c'est un domaine neuf, qui évolue en permanence ; la mise en ?uvre de la DCE est quasiment expérimentale, avec une proximité immédiate entre réflexion et application. Le Réseau International des Organismes de Bassin réunit 151 organismes de 50 pays, dont resp. 85 et 21 européens (UE + PECO) ; son rôle est de favoriser la réflexion et les échanges d'informations sur le thème de la gestion intégrée de l'eau. La question centrale est alors celle du « capacity building » des organismes, et du renforcement de leurs ressources humaines : comment former les cadres, tout en capitalisant et en diffusant leur expérience et leurs réflexions pour faire évoluer les pratiques ? L'idée de base du projet est de favoriser et de structurer les échanges entre pairs pour développer le co apprentissage. 2 ? Les cadres du secteur de l'eau sont le plus souvent des ingénieurs, éventuellement des juristes, voire quelques économistes, avec des approches très spécialisées, même si les esprits se sont ouverts à la multidisciplinarité (qui n'est cependant pas encore de l'intégration). Le groupe cible sera composé des cadres en place dans les organismes de gestion des bassins versants, confirmés et débutants ensemble, avec une approche favorisant la participation à la carte, en fonction des besoins de chacun. Le dispositif s'attachera à favoriser l'accueil et l'accompagnement des jeunes, dès lors que la mise en ?uvre de la gestion intégrée devrait générer des emplois nouveaux (exemple de la création des SAGEs en France, des RZGW en Pologne, de la décentralisation de Apele Romane en Roumanie, ?).

3. Quels sont les objectifs spécifiques de la proposition?

4. Comment votre proposition contribue-t-elle aux objectifs du programme et à la priorité de l'appel à propositions que vous avez retenus?

(max 4000 caractères)

3 ? L'objectif spécifique du projet est de tester l'efficacité d'un dispositif de formation de pairs à pairs à distance (collaborative e-learning), permettant également de capitaliser les expériences et les pratiques (knowledge management), et de favoriser / valoriser la réflexion sur des pratiques nouvelles ou améliorées (think tank), au niveau européen. La communauté d'apprentissage ainsi créée devra favoriser les échanges trans européens, en favorisant le multilinguisme permettant d'accéder facilement à des ressources locales pertinentes. La participation au dispositif devra pouvoir être valorisée par une reconnaissance (un diplôme, un certificat, ?) valide dans les différents pays participants. La nécessaire convergence des pratiques en matière de gestion de l'eau implique une réflexion – action dépassant les cadres nationaux, et il est temps de passer d'une transnationalité indirecte (par représentants nationaux interposés, qu'il s'agisse d'échanges entre les Directeurs de l'Eau ou entre les chercheurs), à une participation directe des acteurs de terrain à un dispositif global. 4 ? Le projet répond bien à l'Objectif II « Améliorer la qualité de la formation professionnelle », en testant la participation volontaire et active dans une communauté d'apprentissage à long terme ; ainsi qu'à l'objectif III « Promouvoir et renforcer la contribution de la formation professionnelle au processus d'innovation », en considérant qu'on « apprend en faisant » et en favorisant la réflexion et les échanges comme processus formatifs plutôt que la participation à des cours. La priorité du programme dans laquelle s'inscrit le projet est la Priorité 2 « Partenariat » ; en effet il s'agit de revisiter la façon dont la coopération entre des individus, leur entreprise (même s'il s'agit ici d'organismes parapublics), une association de ces entreprises, et des formateurs (Universités ou non) produit de la connaissance et du savoir faire : les formateurs ne « font » plus la formation, ils accompagnent un processus permanent de co apprentissage entre pairs. Les priorités 4 « Adaptabilité et entreprises » et 5 «

Nouvelles technologies » sont également concernées par les effets attendus d'adaptabilité aux changements et d'exploitation du potentiel des nouvelles technologies.

5. Expliquez en quoi votre proposition contribue de façon originale aux systèmes et pratiques européens et nationaux de formation professionnelle. (Vous pouvez vous référer aux travaux existants et aux sources d'information nationales et européennes)

6. Quelle est l'innovation (en terme de méthodes, produits, pratiques etc.) apportée par votre proposition ? S'il s'agit d'une proposition "Outils de référence" veuillez spécifier également les aspects innovants par rapport au champ de connaissances et aux méthodes et outils d'observation et d'analyse existants.

(max 4000 caractères)

5 ? La formation n'est plus de la seule responsabilité des enseignants, elle est d'abord la responsabilité de la communauté professionnelle, qui utilise sa propre réflexion sur l'avenir pour améliorer la compétence de ses membres : les individus se forment en participant aux travaux collectifs, le rôle des enseignants n'étant plus de formaliser la connaissance à priori, mais de la structurer et de la valider au fur et à mesure de son élaboration par les apprenants eux-mêmes, et d'identifier des ressources complémentaires lorsque nécessaire. La formation des jeunes peut dès lors s'appuyer sur la capitalisation des connaissances des professionnels, et se nourrir de leur vécu, tout en ayant la possibilité de participer à la réflexion de la communauté sur les sujets en cours. Bien sûr il n'est pas certain que tous les participants s'impliquent de la même façon, et il faudra une équipe d'animation et des règles du jeu pour entretenir les échanges, mais le bénéfice acquis par chacun des membres de la communauté devrait dépasser son investissement personnel. 6 ? L'innovation porte à la fois sur la méthode et sur les pratiques : une formation qui n'est plus pré-déterminée, mais qui existe par l'implication des apprenants, tout en étant formellement validée par des enseignants. Les avantages immédiats sont une formation évolutive, à un coût raisonnable, fortement mutualisée, s'appuyant sur un contexte totalement européen. La mise en œuvre des TIC sert là à s'affranchir des distances et du temps ; le dispositif prévu fera la synthèse des différents outils existants (gestion des échanges, gestion de connaissances, multilinguisme, ?). En terme de résultat, on obtiendra des professionnels compétents, mais surtout habitués à échanger, à analyser et à critiquer, à trouver l'information manquante, ?

7. Si votre proposition est combinée avec d'autres propositions Leonardo da Vinci soumises dans la présente année de sélection (voir section B.2), expliquez son interdépendance par rapport aux autres propositions et la valeur ajoutée attendue.

(max 4000 caractères)

sans objet

8. Si votre proposition est basée sur les résultats de projets antérieurs (voir section B.3) et que

- **Elle vise la diffusion:** expliquez comment vous allez adapter les résultats du projet ou des projets antérieurs et les transférer à de nouveaux secteurs, groupes cibles et/ou zones géographiques.
- **Elle vise la valorisation:** expliquez l'analyse thématique que vous allez réaliser sur les projets antérieurs, et les stratégies prévues pour transférer les résultats de cette analyse aux décideurs à différents niveaux
- **Elle ne vise ni la diffusion ni la valorisation:** expliquez comment votre proposition s'appuie sur le travail précédemment accompli.

(max 4000 caractères)

La proposition ne vise ni la diffusion, ni la valorisation de projets antérieurs, mais s'appuie sur le vécu des partenaires et du travail précédemment accompli, comme lors du projet Tech-III soutenu par LdV, de création d'une formation de techniciens sur l'eau à l'échelle européenne, avec l'utilisation d'internet pour garder le contact avec les étudiants pendant les périodes en entreprise, ou le projet AQUA-Lingua, en cours, pour créer facilement un gigantesque compendium du vocabulaire de l'eau en 15 langues européennes.

9. Si votre proposition est directement liée à d'autres projets précédemment financés (voir section B.4), expliquez cette relation et la valeur ajoutée attendue.

(max 4000 caractères)

Les accords de jumelage dans le domaine de l'eau pour le transfert de l'acquis communautaire ont beaucoup reposé sur les échanges de pairs à pairs réalisés dans la période de contractualisation ; pour ne pas perdre cette dynamique, tout en réduisant les coûts, il est nécessaire d'imaginer une mise en œuvre adaptée. Le projet Wawaman a permis l'élaboration d'un serveur internet de ressources pédagogiques sur l'eau entre plusieurs pays d'Europe de l'Est ; bien que s'appuyant sur une utilisation minimale d'internet, le projet a permis de voir comment il pourrait être mieux valorisé par une utilisation plus intensive.

C.2 RESULTATS ET IMPACT

1. Quels sont les résultats attendus au cours du développement du projet et à l'issue de sa réalisation? Veuillez fournir une description détaillée des résultats escomptés, en précisant sous quelle forme (méthodes, support et langues), quand et pour quel groupe cible ils seront disponibles.

2. Si vous avez indiqué à la partie B.1 que votre proposition vise **de manière directe** le développement des pratiques facilitant l'accès à la formation des personnes les plus démunies sur le marché du travail, y compris les personnes handicapées et/ou l'égalité des chances entre femmes et hommes, pour lutter contre la discrimination dans la formation, et/ou la promotion du dialogue social dans la formation professionnelle, veuillez expliquer comment cet objectif sera atteint.

(max 4000 caractères)

1 ? Les résultats intermédiaires attendus sont les suivants : . une structure de gestion du projet : un Comité de Pilotage, composé du partenariat, une Equipe Opérationnelle de Projet s'appuyant sur des experts identifiés, et un Comité d'Evaluation indépendant ; cette structuration sera prête dans les deux mois après le démarrage du projet . les spécifications de la version 1 de la communauté, s'appuyant sur une analyse fine des besoins des bénéficiaires potentiels, disponible à + 6 mois ; suivies par le développement de l'outil informatique nécessaire à + 12 mois ; . les résultats d'une action expérimentale en vraie grandeur, avec une vingtaine de participants européens pendant 10 à 12 mois environ, et les spécifications de la version 2 de la communauté Le résultat final sera un dispositif d'apprentissage collaboratif par l'action ; la version 2 sera fonctionnelle et validée, et s'appuiera sur le contenu apporté par les bêta testeurs. Une Charte de Participation à la Communauté sera disponible, pour son ouverture aux cadres des organismes de bassin. 2 ? Sans objet

3. Quel est l'impact attendu, à court et a long terme, par rapport au groupe cible directement concerné et à d'autres groupes/utilisateurs auxquels les résultats du projet pourraient être transférées?

4. Quelles stratégies et activités de diffusion prévoyez-vous pour garantir l'impact prévu des résultats du projet?

(max 4000 caractères)

3 ? L'impact sur le groupe cible sera de disposer d'un outil de formation permanente performant, et utilisable à la demande ; cet outil va permettre également de valoriser les idées et propositions des gestionnaires de bassin auprès de leurs autorités nationales et des services de la Commission Européenne. Au delà des 20 à 30 professionnels mobilisés pour la phase expérimentale, il est espéré pouvoir toucher rapidement un grand nombre de professionnels en Europe ; un objectif de 200 à 250 membres actifs de la communauté apparaît raisonnable à un horizon de 5 ans, voire plus si la communauté s'étend hors de l'Europe. La pérennité de la communauté d'apprentissage passe par son auto financement, et des cotisations payées par ses membres ; plusieurs niveaux de participation financières pourront être envisagés en fonction de niveaux de services attendus différents, mais l'objectif est bien de rester dans une fourchette de coûts raisonnable. Il sera organisé pendant la phase de test une réflexion collective avec les participants sur des propositions de mode de fonctionnement durable, comprenant des recommandations d'ordre économique et d'ordre technique. Les résultats pourront être utilisés par tout autre groupe professionnel souhaitant développer cette forme de co formation, au sein d'une entreprise de taille européenne ou mondiale, ou entre administrations confrontées à la mise en ?uvre homogène des directives européennes ; la méthodologie de déploiement sera explicitée dans le rapport final du projet. 4 ? La diffusion des résultats obtenus sera permanente dès le démarrage du projet, d'une part via le site web du projet, qui comprendra une zone publique d'informations sur l'avancement des travaux, et de démonstrations, et d'autre part via les différents médias d'information des partenaires (Lettres périodiques en particulier). Certains des partenaires du projet ont un grand potentiel de diffusion au niveau européen et mondial : Le Réseau International des Organismes de Bassin (RIOB), dont les 150 membres de plus de 50 pays sont certainement parmi les meilleurs experts et praticiens de la gestion intégrée, à la fois pour participer / alimenter la communauté, mais aussi pour la faire connaître dans leurs structures et vers les représentants des usagers au plus près du terrain (exemple des Agences de l'Eau vers les animateurs des commissions de gestion des SAGE ou des contrats de rivière) Le projet sera intégré au Programme Associé entre le RIOB et le Global Water Partnership (INBO / GWP ? Associated Program) pour le développement des compétences (capacity building) des organismes de bassin. Hydrocontrol, via Techware, le réseau européen Universités ? entreprises sur l'eau, rassemble de nombreux membres académiques couvrant l'Union et les PECO ; il sera plus

particulièrement chargé, en sous traitance, de ces aspects liés à la diffusion. Des plaquettes de présentation seront publiées pour distribution lors de diverses manifestations sur l'eau en Europe, et pour envoi à tous les organismes de bassin s/c des membres du RIOB.

D. PARTENAIRES

D.1 TABLEAU SYNOPTIQUE DES PARTENAIRES

Veillez indiquer les information sur tous les partenaires (y compris le promoteur et le coordinateur) par ordre alphabétique

N.B. Joindre les lettres d'engagement de tous les partenaires (voir annexe 1)

| N° | P1 (PROMOTEUR) | |
|--|---|------------------|
| Nom de l'organisme/Institution dans la langue d'origine | RÉSEAU INTERNATIONAL DES ORGANISMES DE BASSIN | |
| Nom de l'organisme en anglais, français ou allemand <i>(en option et si applicable)</i> | INTERNATIONAL NETWORK OF BASIN ORGANIZATIONS | |
| Code pour le type d'organisation | OST | Code secteur L75 |
| Code pays | FR | Code taille S1 |
| Code région | FR1 | |
| Personne de contact | | |
| Nom | Jean Francois Donzier | |
| F/M | M | |
| Rue | rue de Madrid | |
| Numéro | 21 | |
| Ville | PARIS | |
| Code postal | 75008 | |
| Téléphone | 33/144 90 88 60 | |
| Fax | 33/140 08 01 45 | |
| E-mail | stp-riob@oieau.fr | |
| Budget | | |
| Total | 80000 Euro | |
| Demandé par Leonardo | 60000 Euro | |

D. PARTENAIRES

D.1 TABLEAU SYNOPTIQUE DES PARTENAIRES (suite)

Veillez indiquer les information sur tous les partenaires (y compris le promoteur et le coordinateur) par ordre alphabétique

N.B. Joindre les lettres d'engagement de tous les partenaires (voir annexe 1)

| N° | P2 (COORDINATEUR) | |
|--|-------------------------------|------------------|
| Nom de l'organisme/Institution dans la langue d'origine | OFFICE INTERNATIONAL DE L'EAU | |
| Nom de l'organisme en anglais, français ou allemand <i>(en option et si applicable)</i> | | |
| Code pour le type d'organisation | OF | Code secteur O90 |
| Code pays | FR | Code taille S3 |
| Code région | FR63 | |
| Personne de contact | | |
| Nom | Gilles Neveu | |
| F/M | M | |
| Rue | rue de Madrid | |
| Numéro | 21 | |
| Ville | PARIS | |
| Code postal | 75008 | |
| Téléphone | 33/680 68 38 81 | |
| Fax | 33/555 63 52 23 | |
| E-mail | g.neveu@oieau.fr | |
| Budget | | |
| Total | 73750 Euro | |
| Demandé par Leonardo | 55300 Euro | |

D. PARTENAIRES

D.1 TABLEAU SYNOPTIQUE DES PARTENAIRES (suite)

Veillez indiquer les information sur tous les partenaires (y compris le promoteur et le coordinateur) par ordre alphabétique

N.B. Joindre les lettres d'engagement de tous les partenaires (voir annexe 1)

| | | | |
|--|---------------------------------------|--------------|-----|
| N° | P3 | | |
| Nom de l'organisme/Institution dans la langue d'origine | CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL JÚCAR | | |
| Nom de l'organisme en anglais, français ou allemand <i>(en option et si applicable)</i> | Confédération hydrographique du Jucar | | |
| Code pour le type d'organisation | O | Code secteur | L75 |
| Code pays | ES | Code taille | S3 |
| Code région | ES52 | | |
| Personne de contact | | | |
| Nom | Juan M. Aragonés | | |
| F/M | M | | |
| Rue | Av. Blasco Ibañez | | |
| Numéro | 48 | | |
| Ville | VALENCIA | | |
| Code postal | 46010 | | |
| Téléphone | 34/ 96369992 3 | | |
| Fax | 34/ 963938802 | | |
| E-mail | presidente@chj.mma.es | | |
| Budget | | | |
| Total | 55000 Euro | | |
| Demandé par Leonardo | 13800 Euro | | |

D. PARTENAIRES

D.1 TABLEAU SYNOPTIQUE DES PARTENAIRES (suite)

Veillez indiquer les information sur tous les partenaires (y compris le promoteur et le coordinateur) par ordre alphabétique

N.B. Joindre les lettres d'engagement de tous les partenaires (voir annexe 1)

| | | | |
|--|---|--------------|-----|
| N° | P4 | | |
| Nom de l'organisme/Institution dans la langue d'origine | AGENCE DE L'EAU LOIRE BRETAGNE | | |
| Nom de l'organisme en anglais, français ou allemand <i>(en option et si applicable)</i> | | | |
| Code pour le type d'organisation | O | Code secteur | L75 |
| Code pays | FR | Code taille | S4 |
| Code région | FR24 | | |
| Personne de contact | | | |
| Nom | Jean François Talec | | |
| F/M | M | | |
| Rue | Avenue de Buffon | | |
| Numéro | | | |
| Ville | ORLEANS | | |
| Code postal | 45063 | | |
| Téléphone | 02 38 49 75 43 | | |
| Fax | 02 38 51 74 27 | | |
| E-mail | jean-francois-talec@eau-loire-bretagne.fr | | |
| Budget | | | |
| Total | 57500 Euro | | |
| Demandé par Leonardo | 43125 Euro | | |

D. PARTENAIRES

D.1 TABLEAU SYNOPTIQUE DES PARTENAIRES (suite)

Veillez indiquer les information sur tous les partenaires (y compris le promoteur et le coordinateur) par ordre alphabétique

N.B. Joindre les lettres d'engagement de tous les partenaires (voir annexe 1)

| | | | |
|--|------------------------|--------------|-----|
| N° | P5 | | |
| Nom de l'organisme/Institution dans la langue d'origine | HYDROCONTROL | | |
| Nom de l'organisme en anglais, français ou allemand (en option et si applicable) | | | |
| Code pour le type d'organisation | REC | Code secteur | E41 |
| Code pays | IT | Code taille | S2 |
| Code région | ITB | | |
| Personne de contact | | | |
| Nom | Giulia Vacca | | |
| F/M | Mme/Mlle | | |
| Rue | Strada Poggio dei Pini | | |
| Numéro | 52 | | |
| Ville | Capoterra | | |
| Code postal | 09012 | | |
| Téléphone | 39 070 726 000 | | |
| Fax | 39 070 725 478 | | |
| E-mail | hyc@andromeda.unica.it | | |
| Budget | | | |
| Total | 25000 Euro | | |
| Demandé par Leonardo | 18750 Euro | | |

D. PARTENAIRES

D.1 TABLEAU SYNOPTIQUE DES PARTENAIRES (suite)

Veillez indiquer les information sur tous les partenaires (y compris le promoteur et le coordinateur) par ordre alphabétique

N.B. Joindre les lettres d'engagement de tous les partenaires (voir annexe 1)

| | | | |
|--|-------------------------------------|--------------|-----|
| N° | P6 | | |
| Nom de l'organisme/Institution dans la langue d'origine | REGIONALNY ZARZAD GOSPODARKI WODNEJ | | |
| Nom de l'organisme en anglais, français ou allemand <i>(en option et si applicable)</i> | RZGW Poznan | | |
| Code pour le type d'organisation | O | Code secteur | L75 |
| Code pays | PL | Code taille | S2 |
| Code région | | | |
| Personne de contact | | | |
| Nom | Janusz Wisniewski | | |
| F/M | M | | |
| Rue | Szewska | | |
| Numéro | 1 | | |
| Ville | Poznan | | |
| Code postal | 61760 | | |
| Téléphone | 61/ 852 94 01 | | |
| Fax | 61/ 852 57 31 | | |
| E-mail | janusz.wisniewski@rzgw.poznan.pl | | |
| Budget | | | |
| Total | 52500 Euro | | |
| Demandé par Leonardo | 39300 Euro | | |

D. PARTENAIRES

D.1 TABLEAU SYNOPTIQUE DES PARTENAIRES (suite)

Veillez indiquer les information sur tous les partenaires (y compris le promoteur et le coordinateur) par ordre alphabétique

N.B. Joindre les lettres d'engagement de tous les partenaires (voir annexe 1)

| | | | |
|--|---------------------|--------------|-----|
| N° | P7 | | |
| Nom de l'organisme/Institution dans la langue d'origine | APELE ROMANE | | |
| Nom de l'organisme en anglais, français ou allemand <i>(en option et si applicable)</i> | | | |
| Code pour le type d'organisation | GE | Code secteur | L75 |
| Code pays | RO | Code taille | S7 |
| Code région | RO08 | | |
| Personne de contact | | | |
| Nom | Elisabeta Cserwid | | |
| F/M | Mme/Mlle | | |
| Rue | Edgar Quinet | | |
| Numéro | 6 | | |
| Ville | Bucharest | | |
| Code postal | 70106 | | |
| Téléphone | 40-1-315.55.35/143 | | |
| Fax | 40-1- 312.21.74 | | |
| E-mail | elli@ape.rowater.ro | | |
| Budget | | | |
| Total | 52500 Euro | | |
| Demandé par Leonardo | 39300 Euro | | |

D.2 CARACTERISTIQUES DU PARTENARIAT

Décrivez chaque organisme partenaire (y compris le promoteur et le coordinateur) et son rôle dans le projet. Expliquez également les compétences, la connaissance, l'expertise et l'expérience de chaque partenaire par rapport à son rôle dans le projet.

S'il s'agit d'une proposition "Outils de référence", indiquez le nom du coordinateur scientifique et joignez une copie de son CV. Le cas échéant, veuillez fournir en annexe une liste des travaux publiés sur le thème par les partenaires au cours des trois dernières années.

(4000 caractères max.)

(Veuillez suivre l'ordre des partenaires utilisé dans le tableau D.1, ainsi que la même numérotation ; utilisez au maximum 15 lignes par partenaire)

RÉSEAU INTERNATIONAL DES ORGANISMES DE BASSIN (FR)

Le Réseau International des Organismes de Bassin (RIOB), association d'envergure mondiale (151 membres de 50 pays), a pour objet de promouvoir, comme outil essentiel d'un développement durable, la gestion intégrée des ressources en eau par bassin hydrographique. Dans cet objectif le RIOB s'efforce : ? de développer des relations permanentes, entre les organismes chargés d'une telle gestion globale, et de favoriser entre eux les échanges d'expériences et d'expertises ; ? de faciliter l'élaboration d'outils adaptés de gestion institutionnelle et financière, de connaissance et de suivi global des ressources en eau, d'organisation des banques de données, de préparation concertée de schémas directeurs et de programmes d'actions ; ? de développer l'information et la formation des élus locaux, des représentants des usagers et des différents acteurs de la gestion de l'eau, ainsi que des dirigeants et des personnels des organismes chargés de la gestion de l'eau par bassin ; Le RIOB est le promoteur du projet ; il apportera la validation au travers de ses membres et pilotera la sous traitance, ainsi que la diffusion et la promotion des résultats.

OFFICE INTERNATIONAL DE L'EAU (FR)

– L'Office International de l'Eau a pour vocation de réunir l'ensemble des organismes publics et privés impliqués dans la gestion et la protection des ressources en eau en France, en Europe et dans le Monde afin de créer un véritable réseau de partenaires Outre ses activités nationales de formation des professionnels de l'eau, et de gestion de la documentation sur l'eau, l'OIEau est un opérateur de la coopération internationale : sa vocation est de permettre aux pays et institutions qui le souhaitent de s'intégrer dans un réseau partenarial d'échanges, et de développer leurs propres capacités d'organisation administrative et de formation. Il mène à bien sa mission d'expertise internationale et de conseil institutionnel au travers de deux grands types d'opérations : – l'organisation de programmes d'appui institutionnel aux gouvernements, municipalités, agences et sociétés publiques pour la conduite de réformes administratives – l'appui à la création et au développement de centres de formation professionnelle, de services de documentation et d'information spécialisés ou de réseaux de mesures, de banques de données et de systèmes intégrés d'information sur les ressources en eau. L'OIEau sera le coordinateur technique du projet, chargé de rédiger, à partir de l'expertise des partenaires, les spécifications, puis d'animer la phase expérimentale, avant de formaliser l'évaluation de la communauté.

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL JÚCAR (ES)

The Jucar Hydrográfic Confederation is one of 11 existing River Basin Authorities in the Spanish mainland, which are included in the organizational chart of the Ministry for the Environment. The CHJ, which operates under a commercial framework, carries out a mission of public service linked to water resources management. The principal matters in which this Public Institution is engaged are: – Water Resources Management: quantity and quality – Hydraulic Public Domain Administration – Elaboration and monitoring of the River Basin Plan. – Construction and operation of hydraulic Infrastructures. CHJ sera l'un des représentants des bénéficiaires du dispositif, et apportera son expertise sur les besoins, son personnel pour faire les tests et pour valider le fonctionnement de la communauté.

D.2 CARACTERISTIQUES DU PARTENARIAT (suite)

Décrivez chaque organisme partenaire (y compris le promoteur et le coordinateur) et son rôle dans le projet. Expliquez également les compétences, la connaissance, l'expertise et l'expérience de chaque partenaire par rapport à son rôle dans le projet.

S'il s'agit d'une proposition "Outils de référence", indiquez le nom du coordinateur scientifique et joignez une copie de son CV. Le cas échéant, veuillez fournir en annexe une liste des travaux publiés sur le thème par les partenaires au cours des trois dernières années.

(4000 caractères max.)

(Veuillez suivre l'ordre des partenaires utilisé dans le tableau D.1, ainsi que la même numérotation ; utilisez au maximum 15 lignes par partenaire)

AGENCE DE L'EAU LOIRE BRETAGNE (FR)

L'AELB est en charge de la mise en oeuvre de la gestion intégrée de la ressource en eau ; elle collecte des taxes sur la base du principe pollueur payeur, et aide au financement d'actions en faveur de la reconquête des milieux aquatiques. AELB sera l'un des représentants des bénéficiaires du dispositif, et apportera son expertise sur les besoins, son personnel pour faire les tests et pour valider le fonctionnement de la communauté.

HYDROCONTROL (IT)

Hydrocontrol, Centre de Recherche et de Formation pour le Contrôle des Systèmes Hydriques, est un organisme à but non lucratif, créé en 1990. HyC a trois domaines d'activité : a) recherche appliquée, b) formation professionnelle et perfectionnement, c) assistance technique. Chaque activité est appliquée aux secteurs suivants : I) efficacité technique et opérationnelle des systèmes hydriques, II) contrôle de la qualité de l'eau, III) irrigation. Les activités d'HyC s'adressent aux organismes publics et privés du secteur de l'eau, aux Ministères Italiens, Autorités Régionales, Associations de propriétaires, sociétés de distribution d'eau privées. Ces activités couvrent l'ensemble du domaine de l'eau, ce qui confère à HyC une parfaite maîtrise technique. HyC sera plus particulièrement responsable de la dissémination des résultats intermédiaires et finaux, grâce en particulier à son partenariat étroit avec le réseau entreprises universités Techware. Ces experts interviendront également lors des échanges techniques.

REGIONALNY ZARZAD GOSPODARKI WODNEJ (PL)

RZGW est l'équivalent en Pologne des autres organisations (agences de l'eau, confédération hydrographique, ...) ; elle a vocation à intervenir en matière de gestion de l'eau à l'échelle d'un bassin versant. RZGW sera l'un des représentants des bénéficiaires du dispositif, et apportera son expertise sur les besoins, son personnel pour faire les tests et pour valider le fonctionnement de la communauté.

D.2 CARACTERISTIQUES DU PARTENARIAT (suite)

Décrivez chaque organisme partenaire (y compris le promoteur et le coordinateur) et son rôle dans le projet. Expliquez également les compétences, la connaissance, l'expertise et l'expérience de chaque partenaire par rapport à son rôle dans le projet.

S'il s'agit d'une proposition "Outils de référence", indiquez le nom du coordinateur scientifique et joignez une copie de son CV. Le cas échéant, veuillez fournir en annexe une liste des travaux publiés sur le thème par les partenaires au cours des trois dernières années.

(4000 caractères max.)

(Veuillez suivre l'ordre des partenaires utilisé dans le tableau D.1, ainsi que la même numérotation ; utilisez au maximum 15 lignes par partenaire)

APELE ROMANE (RO)

The National Company « Apele Romane » is in charge with the quality and quantity water resources management in Romania. National Company «Apele Romane» is an institution with great experience in the water management field and has as main objective of activity to put into practice the national strategy in the field of the quality and quantity surface water and groundwater, as so the management of the national network of hydrological , hydrogeological and quality measurements of the water resources. The principals attributions of CNAR are: – the quantity and quality water management; – the operation and maintenance of the hydrotechnical structures; – the organizing of the accidental pollution prevention activities and the elimination of their effects; – the operative coordination of the flood protection activities, dangerous meteorological phenomena and accidents at the hydrotechnical structures; – the coordination of the River basin reservoirs operations ; – the elaboration and updating of the National Database regarding water management Apele Romane sera l'un des représentants des bénéficiaires du dispositif, et apportera son expertise sur les besoins, son personnel pour faire les tests et pour valider le fonctionnement de la communauté.

End of the pre-proposal

E. ORGANISATION ET GESTION DU PROJET

E.1. PROGRAMME DE TRAVAIL

Décrire votre programme de travail selon ses différentes **phases**. Indiquer pour chaque phase:

- les objectifs,
- les dates de début et d'achèvement et la durée totale,
- le nombre total de jours de travail (ventilés par catégories de personnel, voir tableau E.2.2),
- le rôle et les diverses tâches de chaque partenaire
- les méthodes et techniques de travail,
- les résultats escomptés de la phase,
- (seulement pour les propositions "Outils de référence") : les champs d'analyse, les méthodes (y compris la taille et la composition des échantillons), les techniques et outils notamment pour la comparaison internationale.

Le plan de travail doit décrire en détail **le plan de diffusion** (y compris la commercialisation, si prévue), et les accords envisagés concernant les droits d'auteur et la propriété intellectuelle et **le plan de gestion de la qualité** (procédures et critères d'évaluation et de contrôle de la qualité).

Pour plus de clarté, des tableaux et schémas peuvent être ajoutés.

(max. 4000 caractères)

E.2 PLAN FINANCIER

Pour compléter la section E2 veuillez vous référer au Manuel administratif et financier concernant les projets pilote (incluant les actions thématiques), les compétences linguistiques, les réseaux transnationaux et les outils de référence.

NB: vous devez utiliser les quatre tableaux ci-dessous dans le format indiqué.

E.2.1 VENTILATION DES COÛTS ESTIMÉS PAR PHASE ET PAR TYPE DE COÛTS

Indiquer tous les montants en Euro

| Phase | Personnel | Frais de fonctionnement | Sous-traitance | Total |
|-------|-----------|-------------------------|----------------|-------|
|-------|-----------|-------------------------|----------------|-------|

E.2.2 VENTILATION DES BESOINS EN PERSONNEL ET DES FRAIS DE PERSONNEL ESTIMES PAR PARTENAIRE

Après avoir complété le tableau suivant, veuillez reporter le total des frais de personnel à la première ligne du tableau E.2.3 ci-dessous.

| Indiquer tous les montants en Euro | Total | | | RÉSEAU INTERNATIONAL DES ORGANISMES DE BASSIN (FR) | | | OFFICE INTERNATIONAL DE L'EAU (FR) | | |
|--------------------------------------|-----------------------|-------------------|------------------------------------|--|-------------------|------------------------------------|------------------------------------|-------------------|------------------------------------|
| | N. total de jours (a) | Coût unitaire (b) | Total des frais de personnel (a*b) | N. total de jours (a) | Coût unitaire (b) | Total des frais de personnel (a*b) | N. total de jours (a) | Coût unitaire (b) | Total des frais de personnel (a*b) |
| 1. Cadres (ISCO 1) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2. Chercheurs (ISCO 210, 220, 240) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3. Enseignants/formateurs (ISCO 230) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 4. Personnel technique (ISCO 3) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 5. Personnel administratif (ISCO 4) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

E.2.2 VENTILATION DES BESOINS EN PERSONNEL ET DES FRAIS DE PERSONNEL ESTIMES PAR PARTENAIRE

Après avoir complété le tableau suivant, veuillez reporter le total des frais de personnel à la première ligne du tableau E.2.3 ci-dessous.

| Personnel par catégorie: | Total | | | CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL JÚCAR (ES) | | | AGENCE DE L'EAU LOIRE BRETAGNE (FR) | | |
|--------------------------------------|-----------------------|-------------------|------------------------------------|---|-------------------|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------|------------------------------------|
| | N. total de jours (a) | Coût unitaire (b) | Total des frais de personnel (a*b) | N. total de jours (a) | Coût unitaire (b) | Total des frais de personnel (a*b) | N. total de jours (a) | Coût unitaire (b) | Total des frais de personnel (a*b) |
| 1. Cadres (ISCO 1) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2. Chercheurs (ISCO 210, 220, 240) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3. Enseignants/formateurs (ISCO 230) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 4. Personnel technique (ISCO 3) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 5. Personnel administratif (ISCO 4) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

E.2.2 VENTILATION DES BESOINS EN PERSONNEL ET DES FRAIS DE PERSONNEL ESTIMES PAR PARTENAIRE

Après avoir complété le tableau suivant, veuillez reporter le total des frais de personnel à la première ligne du tableau E.2.3 ci-dessous.

| Personnel par catégorie: | Total | | | HYDROCONTROL (IT) | | | REGIONALNY ZARZAD GOSPODARKI WODNEJ (PL) | | |
|--------------------------------------|-----------------------|-------------------|------------------------------------|-----------------------|-------------------|------------------------------------|--|-------------------|------------------------------------|
| | N. total de jours (a) | Coût unitaire (b) | Total des frais de personnel (a*b) | N. total de jours (a) | Coût unitaire (b) | Total des frais de personnel (a*b) | N. total de jours (a) | Coût unitaire (b) | Total des frais de personnel (a*b) |
| 1. Cadres (ISCO 1) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2. Chercheurs (ISCO 210, 220, 240) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3. Enseignants/formateurs (ISCO 230) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 4. Personnel technique (ISCO 3) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 5. Personnel administratif (ISCO 4) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

E.2.2 VENTILATION DES BESOINS EN PERSONNEL ET DES FRAIS DE PERSONNEL ESTIMES PAR PARTENAIRE

Après avoir complété le tableau suivant, veuillez reporter le total des frais de personnel à la première ligne du tableau E.2.3 ci-dessous.

| Personnel par catégorie: | Total | | | APELE ROMANE (RO) | | |
|--------------------------------------|-----------------------|-------------------|------------------------------------|-----------------------|-------------------|------------------------------------|
| | N. total de jours (a) | Coût unitaire (b) | Total des frais de personnel (a*b) | N. total de jours (a) | Coût unitaire (b) | Total des frais de personnel (a*b) |
| 1. Cadres (ISCO 1) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2. Chercheurs (ISCO 210, 220, 240) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3. Enseignants/formateurs (ISCO 230) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 4. Personnel technique (ISCO 3) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 5. Personnel administratif (ISCO 4) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

E.2.3 VENTILATION DES DEPENSES ESTIMEES PAR TYPE DE COUTS ET PAR PARTENAIRE

Veillez fournir en annexe des explications détaillées sur tous les frais de fonctionnement et de sous-traitance.

| Indiquer tous les montants en Euro | RÉSEAU INTERNATIONAL DES ORGANISMES DE BASSIN (FR) | OFFICE INTERNATIONAL DE L'EAU (FR) | CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL JÚCAR (ES) | | Total | % |
|--|--|------------------------------------|---|--|-------|-----|
| A. Total des frais de personnel repris du tableau E.2.2 (E.2.2) | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| Fonctionnement : | | | | | | |
| 1. Déplacements | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| 2. TIC | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| 3. Production | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| 4. Frais généraux | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| 5. Autres... (veuillez spécifier) | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| B. Total des frais de fonctionnement | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| Sous-traitance : | | | | | | |
| 1. | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| 2. | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| 3. | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| 4. | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| 5. | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| C. Total des frais de sous-traitance | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| Coût total du projet = A + B + C | 0 | 0 | 0 | | 0 | 100 |

E.2.3 VENTILATION DES DEPENSES ESTIMEES PAR TYPE DE COUTS ET PAR PARTENAIRE

Veillez fournir en annexe des explications détaillées sur tous les frais de fonctionnement et de sous-traitance.

| Indiquer tous les montants en Euro | AGENCE DE L'EAU LOIRE BRETAGNE (FR) | HYDROCONTROL (IT) | REGIONALNY ZARZAD GOSPODARKI WODNEJ (PL) | | Total | % |
|--|---|----------------------|--|--|-------|-----|
| A. Total des frais de personnel repris du tableau E.2.2 (E.2.2) | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| Fonctionnement : | | | | | | |
| 1. Déplacements | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| 2. TIC | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| 3. Production | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| 4. Frais généraux | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| 5. Autres... (veuillez spécifier) | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| B. Total des frais de fonctionnement | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| Sous-traitance : | | | | | | |
| 1. | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| 2. | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| 3. | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| 4. | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| 5. | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| C. Total des frais de sous-traitance | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| Coût total du projet = A + B + C | 0 | 0 | 0 | | 0 | 100 |

E.2.3 VENTILATION DES DEPENSES ESTIMEES PAR TYPE DE COUTS ET PAR PARTENAIRE

Veillez fournir en annexe des explications détaillées sur tous les frais de fonctionnement et de sous-traitance.

| Indiquer tous les montants en Euro | APELE ROMANE (RO) | | Total | % |
|--|-------------------|--|-------|-----|
| A. Total des frais de personnel repris du tableau E.2.2 (E.2.2) | 0 | | 0 | 0 |
| Fonctionnement : | | | | |
| 1. Déplacements | 0 | | 0 | 0 |
| 2. TIC | 0 | | 0 | 0 |
| 3. Production | 0 | | 0 | 0 |
| 4. Frais généraux | 0 | | 0 | 0 |
| 5. Autres... (veuillez spécifier) | 0 | | 0 | 0 |
| B. Total des frais de fonctionnement | 0 | | 0 | 0 |
| Sous-traitance : | | | | |
| 1. | 0 | | 0 | 0 |
| 2. | 0 | | 0 | 0 |
| 3. | 0 | | 0 | 0 |
| 4. | 0 | | 0 | 0 |
| 5. | 0 | | 0 | 0 |
| C. Total des frais de sous-traitance | 0 | | 0 | 0 |
| Coût total du projet = A + B + C | 0 | | 0 | 100 |

E.2.4 FINANCEMENT ESTIME PAR TYPE DE FINANCEMENT ET PAR PARTENAIRE

| Indiquer tous les montants en Euro | RÉSEAU INTERNATIONAL DES ORGANISMES DE BASSIN (FR) | OFFICE INTERNATIONAL DE L'EAU (FR) | CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL JÚCAR (ES) | | Total | % ventilation |
|--|--|------------------------------------|---|--|--------|---------------|
| Montant demandé à LEONARDO DA VINCI | 60000 | 55300 | 13800 | | 269575 | 0 |
| Aide nationale | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| Aide régionale | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| Autres sources (précisez) | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| Fonds propres du partenariat | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| Autres programmes communautaires | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| Financement total | 60000 | 55300 | 13800 | | 269575 | 0 |
| Financement total = Coût total du projet (reporté du tableau E.2.3) | 0 | 0 | 0 | | 0 | 100 |

E.2.4 FINANCEMENT ESTIME PAR TYPE DE FINANCEMENT ET PAR PARTENAIRE

| Indiquer tous les montants en Euro | AGENCE DE L'EAU LOIRE BRETAGNE (FR) | HYDROCONTROL (IT) | REGIONALNY ZARZAD GOSPODARKI WODNEJ (PL) | | Total | % ventilation |
|--|---|----------------------|---|--|--------|------------------|
| Montant demandé à LEONARDO DA VINCI | 43125 | 18750 | 39300 | | 269575 | 0 |
| Aide nationale | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| Aide régionale | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| Autres sources (précisez) | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| Fonds propres du partenariat | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| Autres programmes communautaires | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 |
| Financement total | 43125 | 18750 | 39300 | | 269575 | 0 |
| Financement total = Coût total du projet (reporté du tableau E.2.3) | 0 | 0 | 0 | | 0 | 100 |

E.2.4 FINANCEMENT ESTIME PAR TYPE DE FINANCEMENT ET PAR PARTENAIRE

| Indiquer tous les montants en Euro | APELE ROMANE (RO) | | Total | % ventilation |
|--|-------------------|--|--------|---------------|
| Montant demandé à LEONARDO DA VINCI | 39300 | | 269575 | 0 |
| Aide nationale | 0 | | 0 | 0 |
| Aide régionale | 0 | | 0 | 0 |
| Autres sources (précisez) | 0 | | 0 | 0 |
| Fonds propres du partenariat | 0 | | 0 | 0 |
| Autres programmes communautaires | 0 | | 0 | 0 |
| Financement total | 39300 | | 269575 | 0 |
| Financement total = Coût total du projet (reporté du tableau E.2.3) | 0 | | 0 | 100 |

F. ANNEXES

ANNEXE 1. LETTRES D'ENGAGEMENT

- Pour être éligibles, toutes les propositions **doivent** comprendre les lettres d'engagement du nombre minimum de partenaires requis.
- Dans le cas d'une proposition complète, la condition d'éligibilité ci-dessus sera satisfaite si des **copies** des lettres d'engagement envoyées avec la pré-proposition sont jointes à la proposition complète. Toutefois, si, depuis la pré-proposition, des changements sont intervenus parmi les partenaires qui constituent le partenariat minimal, alors de **nouvelles lettres** d'engagement doivent être envoyées avec la proposition complète. Par exemple, des nouvelles lettres seront nécessaires en cas de changement du rôle ou de la contribution financière d'un des partenaires originaires, ou du remplacement d'un partenaire.
- En plus des conditions d'éligibilité mentionnées ci-dessus, **les propositions accompagnées de toutes les lettres d'engagement** seront évaluées plus favorablement si les lettres d'intention de **tous** les partenaires sont jointes.
- Les originaux des lettres ne sont pas obligatoires lors de la soumission de la pré-proposition ou de la proposition complète ; des copies et des fax seront donc acceptés. Toutefois, si votre proposition complète est retenue, vous serez invités à fournir les originaux avant l'émission du contrat.
- Les organismes partenaires doivent fournir leurs lettres d'engagement sur papier à en-tête
- Les lettres d'engagement ne doivent pas être manuscrites
- Elles doivent indiquer:
 - ◆ le titre de la proposition;
 - ◆ la référence au programme Leonardo da Vinci;
 - ◆ une brève description du rôle des partenaires;
 - ◆ l'engagement financier des partenaires;
- Elle doit comporter:
 - ◆ la date
 - ◆ la signature de la personne habilitée et sa fonction dans l'organisme.

ANNEXE 2. VERIFICATION DE L'ELIGIBILITE

Assurez-vous que votre candidature répond aux conditions formelles d'admissibilité. Celles-ci sont détaillées au chapitre 5 du Guide général du promoteur. **Seules les propositions qui satisfont à tous les critères d'admissibilité feront l'objet d'une évaluation qualitative.**

Les références aux sections correspondantes du présent formulaire sont indiquées entre parenthèses.

- Respect de l'échéance indiquée dans l'appel à propositions
- Respect de la taille minimale du partenariat (B1 et D)
- Participation d'au moins un partenaire de l'Union européenne (B1)
- Respect des règles administratives:
 - ◆ la candidature est soumise par un organisme privé, public ou semi-public (A)
 - ◆ La proposition est-elle rédigée dans une des langues officielles de l'Union européenne?
 - ◆ Le formulaire de candidature doit comporter: **un original** la signature d'une personne habilitée (A)
 - ◆ la candidature est présentée exclusivement sur le formulaire de candidature officiel Leonardo da Vinci (disponible sur le site Web de Leonardo da Vinci)
 - ◆ **Uniquement pour les propositions complètes:** La proposition complète comprend les lettres d'intention émanant d'un nombre de partenaires équivalent, à tout le moins, au nombre minimum de partenaires requis (F1)
- Indication d'une estimation totale des frais pour **les prépropositions** (B1), et un budget financier détaillé pour **les propositions complètes**, à présenter en utilisant les tableaux spécifiques du formulaire de candidature (E2)